

প্রবন্ধ

ব সংবিধা, মাসিক আত-তাহরীক দ্বাৰা প্ৰকাশিত হ'ব এবং চৰ সংবিধা,

আৱাকানে রোহিঙ্গা মুসলিম নিৰ্যাতন

(১৯৪২-৭৮ খৃঃ)

মুহাম্মদ মাহফুজুর রহমান*

আধুনিক বিশ্বের এক বিৱৰণ অংশ জুড়ে প্ৰায় অৰ্দশত মুসলিম রাষ্ট্ৰ সভ্য রাষ্ট্ৰসভার সদস্য হিসাবে পৰিচালিত হচ্ছে। কিন্তু অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্ৰসভার সভেজ চেহোৱাৰ কাছে মুসলিম বিশ্বের মানচিত্ৰ আজ বিৰোচন। রক্ষণ্য, হত্যা, ধৰ্ম ও সীমাবৰ্তী নিপীড়নের মধ্যে মুসলমানদেৱ জীবন ও অস্তিত্ব এখন হৃষকিৰ সম্মুখীন। বিজাতীয় সংস্কৃতিৰ আঘাসন এবং ইহুদী-খৃষ্টান চক্ৰেৱ সুদৰ্শনসাৰী ষড়য়ন্ত্ৰেৱ ফলে মুসলিম বিশ্ব আজ এক কঠিন অধ্যায় অতিক্ৰম কৰছে। ইসলামেৱ কথা বলা কিংবা মুসলিম হিসাবে পৱিত্ৰ দান কৰাই যেন চৰম অপৰাধ। ইহুদী, খৃষ্টান, বৌদ্ধ, হিন্দু এমৰিকি মুসলিম পৱিত্ৰধাৰী মুনাফিক গোষ্ঠীও ইসলামেৱ সুমহান আৰ্দশকে ধৰ্মস কৰতে দৃঢ় শপথে ঐক্যবদ্ধ। বিশ্বেৱ বিভিন্ন দেশেৱ মুসলিম ট্ৰাজেডি যেন প্ৰতিদিনেৱ বাধ্যতামূলক সংবাদ। ফিলিস্তীনে চলছে তিন যুগেৱ অধিককাল ধৰে ইহুদীবাদেৱ নারাকীয় তাওতৰা। বসনিয়ায় চলেছে সভ্যতাৰ সবচেয়ে জৰুৰ্যতম হত্যাযজ্ঞ, ধৰ্ম এবং নারী ধৰণেৱ উন্মাততা। কাশ্মীৰসহ গোটা ভাৱতে মুসলমানদেৱ রক্ত বাৰছে। বসনিয়া, চেচনিয়া, ফিলিস্তীন, ফিলিপাইনেৱ মৰো ও কাশ্মীৰেৱ মত আৱাকানেৱ মুসলমান সমস্যাও মুসলিম জাহান এবং আন্তৰ্জাতিক বিশ্বেৱ অন্যতম প্ৰধান ট্ৰাজেডি। পৃথিবীৰ প্ৰচাৰ মিডিয়াৰ আড়ালে একান্ত নিভৃতে বৌদ্ধবাদী সামৰিক শাসক ও মগদেৱ অমানবিক নিৰ্যাতনে সেখানকাৰ মুসলিম জাতিসত্ত্ব বিলীন হৰাৰ পথে। নিৰ্যাতিত মুসলিম বিশ্বেৱ মধ্যে আৱাকানী মুসলমানদেৱ অবস্থা (১৯৪২-৭৮ খৃঃ) বৰ্ণনা কৰাই এ প্ৰবন্ধেৱ মূল প্ৰতিপাদ্য বিষয়।

আৱাকানে মুসলিম প্ৰভাৱঃ

বৰ্তমানে মিয়ানমার রাষ্ট্ৰেৱ অন্তৰ্গত 'ৱাখাইন ষ্টেট' নামে পৱিত্ৰিত বাংলাদেশেৱ দক্ষিণ-পূৰ্ব সীমান্তে বঙ্গেপসাগৱেৱ উপকূলবৰ্তী একটি প্ৰদেশেৱ নাম আৱাকান। সেখানকাৰ অধিকাংশ মুসলমান ৱোহিঙ্গা নামে পৱিত্ৰিত। বৰ্তমানে তাদেৱ অবস্থা আৱাকানে যেমন সংকটপূৰ্ণ, তেমনি বাংলাদেশেৱ জন্যও বিৱৰণ সমস্যা হিসাবে দেখা দিয়েছে। এ সমস্যাৰ সূচনা মূলতঃ ১৯৪২ সাল থকে। তাৰপৰ থকে বিভিন্ন সময় স্থানীয় মগদেৱ নিৰ্যাতনেৱ প্ৰেক্ষিতে লক্ষ লক্ষ মুসলমান নিজস্ব বসতবাড়ী ছেড়ে বাংলায় চলে আসে।

অষ্টম ও নবম শতাব্দীতে চন্দ্ৰ বংশীয় রাজা মহৎ-ইঙ্গ-চন্দ্ৰেৱ (৭৮৮-৮১০ খৃঃ) রাজত্বকালে আৱাৰীয় মুসলিম বণিকগণ

নোবহৰ নিয়ে আৱাকানেৱ আকিয়াৰ বন্দৰসহ দক্ষিণ-পূৰ্ব চীনেৱ ক্যান্টন বন্দৰ পৰ্যন্ত ব্যবসা-বাণিজ্য ও ইসলাম প্ৰচাৰেৱ জন্য চলে আসেন। এ সময় একটি আৱাৰীয় বণিক্য বহুৰাহাসীনীয় দীপেৱ পাশে বিধৰণ হয় এবং স্থানীয় জনগণ তাদেৱ উদ্বার কৰে। আৱাকানৱাজ তাদেৱ বুদ্ধিমত্তা ও উন্নত আচৰণ লক্ষ্য কৰে সেখানেই বসতি স্থাপনেৱ অনুমতি দেন।^১

দশম ও একাদশ শতাব্দী থকে মুসলিম বণিকদেৱ পাশাপাশি বদৱন্দীন (বদৱশাহ)^২ সহ অনেক অলি-আউলিয়া ইসলাম প্ৰচাৰেৱ জন্য আৱাকানে আসেন এবং সাধাৰণ মানুষেৱ মাবে ইসলামেৱ ঔদার্য ও মহানুভবতা প্ৰচাৰ কৰেন। এ সময় আৱাকানে ধৰ্মীয়, সামাজিক ও সাংস্কৃতিক ক্ষেত্ৰে ইসলামেৱ প্ৰভাৱ লক্ষ্য কৰা যায়।^৩ সে সময় মুসলমানগণ এতটা জনপ্ৰিয় ছিল যে, তাৰা বাণিজ্য বিস্তাৱেৱ পাশাপাশি ইসলামেৱ সুমহান ঔদার্য রাজশক্তি ব্যৱীত সকল স্তৱকেই প্ৰভাৱিত কৰতে সক্ষম হয়েছিল।^৪

পঞ্চদশ শতাব্দীতে চন্দ্ৰ-সূৰ্য বংশেৱ রাজা অযুথুৰ পুত্ৰ নৱমিখলা স্থীয় চাচকে উৎখাত কৰে ক্ষমতা দখল কৰে। অতঃপৰ ক্ষমতাচ্যুত আৱাকান রাজাৰ আমন্ত্ৰণে বাৰ্মাৰ রাজা মেং শো আই (Meng Show Wai 1401-22) ১৪০৬ সালে ৩০ হাবাৰ সৈন্য নিয়ে আৱাকান আক্ৰমণ কৰলে নৱমিখলা প্ৰাণ ভয়ে গৌড়ে এসে আশ্ৰয় নেন এবং ১৪৩০ সালে বাংলাৰ সুলতান জালালুদ্দীন মুহাম্মদ শাহ সেনাপতি ওয়ালী খানেৱ নেতৃত্বে ২০ হাবাৰ সৈন্য দিয়ে তাঁৰ স্বদেশভূমি পুনৰুদ্ধাৱেৱ সাহায্য কৰেন। ওয়ালী খান রাজ্য জয় কৰে নিজেকেই আৱাকানেৱ স্থানীয় সুলতান হিসাবে ঘোষণা দেন। নৱমিখলা পুনৰুদ্ধাৱেৱ পোতা পালিয়ে এলে পৱেৱ বছৰ সিকি খানেৱ নেতৃত্বে আবারো ৩০ হাবাৰ সৈন্য পাঠিয়ে তাৰ স্বদেশভূমি পুনৰুদ্ধাৱেৱ ব্যৱস্থা কৰেন। নৱমিখলা পিতৃভূমি উদ্বারেৱ পৰ লক্ষিয়েত থকে রাজধানী স্থানান্তৰ কৰে লেন্দ্ৰ নদীৰ তীৰে প্ৰাহং নামক শহৱে স্থাপন পূৰ্বক রাজ্য শাসন কৰতে থাকেন। বাংলা থকে আগত দু'পৰ্বে প্ৰায় ৫০ হাবাৰ গোড়াৰী সৈন্য আৱ স্বদেশে ফিরে না এসে আৱাকানেই স্থায়ীভাৱে বসতি গড়ে তোলে।^৫

১. মুহাম্মদ খলিলুৰ রহমান, তাওহারিলে ইসলামঃ বাৰ্মা ওয়া আৱাকান (কলিকাতাঃ ১৯৮৫ সি স্টোর আর্ট প্ৰেস, ১৯৪২), পৃঃ ২৪; আবন্দুল হক চৌধুৰী, চট্টগ্ৰামেৱ সমাজ ও সংস্কৃতি (চট্টগ্ৰামঃ জোবাইদা বানু চৌধুৰী, ১৯৮০), পৃঃ ১০১; R.B. Smart, Burma Gazetteer Akyab District, Vol. A (Rangoon: Burma Government Printing & Stay, 1959), p. 17.

২. আহমদ শারীফ, বাঙালী ও বাঙালা সাহিত্য, ২য় খন্ড (দাকাঃ বৰ্ণ পিৰিল, ১৯৭৮), পৃঃ ৮৮৮।

৩. মাইন্ট আং, ইমদাদুল হক সৱকাৰ অনুদিত, বাৰ্মাৰ ইসলাম, দৈনিক আজাদ, ২৩ জানুৱাৰি ১৯৮৭।

৪. শাহ মোহাম্মদ নুরুল ইসলাম, বাৰ্মাৰ ৱোহিঙ্গা মুসলমান, দৈনিক ইন্কিলাব, ২০ এপ্ৰিল, ১৯৯০।

৫. Smart, Burma Gazetteer, p. 7.

* পি, এইচ-ডি গবেষক, ইসলামেৱ ইতিহাস ও সংস্কৃতি বিভাগ, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়।

www.WaytoJannah.Com

নরমিখলা প্রথমতঃ স্থায়ী রাজধানী সুরক্ষিত করার মানসে তার রাজধানীর পূর্ব-দক্ষিণে সেনা ছাউনি তৈরী করে সৈনিকদের অবেককেই পুনর্বাসন করেন এবং গৌড়ীয় স্থাপত্যরীতিতে সন্দিকান বা সিদ্ধিখান মসজিদ নির্মাণ করেন।^১ পরবর্তীকালে তাদের বৎশ বিস্তারের ফলে সেখানকার রওয়ানা, নেদানপাড়া, মোয়াল্লেমপাড়া, সাম্পুরিক, কুয়িপাড়া, কামারপাড়া প্রভৃতি মুসলমান জনপদ গড়ে উঠেছিল। এ সব এলাকায় সাতটি পাকা মসজিদের ধ্রংসাবশেষ আজও বিদ্যমান।^২

দ্বিতীয়তঃ বার্মা রাজ্যের সীমান্তবর্তী দক্ষিণ আরাকানের সামুদ্রয়ে (চাঁদা ও চকপেয় কেপ) সীমান্তে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা শক্তিশালী করার উদ্দেশ্যে সেখানে বাংলা থেকে আগত সেনাদের জন্য দুটি সেনানিবাস স্থাপন করেন। তারাও মগরমণী বিয়ে করে সেখানকার স্থায়ী বাসিন্দা হয়ে যায়। তাদের বৎশ বিস্তারের ফলে পরবর্তীকালে স্যামুদ্রয়ের শুয়েজুবি, চানবি, নাজবি, জাদি, পেরাং, চাংদয়ক, ধাড়ে, ছায়াড়ে, সিবিন ও চকপিয়ুর চৌকনেমু, ছনে, জালিয়াপাড়া, মেহেরবণ প্রভৃতি মুসলিম জনপদ গড়ে উঠেছিল। এ জনপদগুলি কালাপাঞ্চন, কোয়ালং, গৌলংগী নামে খ্যাত।^৩

এছাড়া নরমিখলা আরাকান জয়ের পর চট্টগ্রাম থেকে অনেক মুসলমান সেখানে গিয়ে স্থানীয় রমণীদের বিয়ে করে অনাবাসী অঞ্চলে স্থায়ী আবাস গড়ে কৃষি কাজ শুরু করেছিল।^৪ তাছাড়া ১৫৭৫-৭৬ সালে গৌড় ধ্রংস কালে বাংলার কিছুসংখ্যক মুসলমান চক্রশালা হয়ে প্রাহং-য়ে উপস্থিত হয়; যাদের মধ্যে কররামী সুলতানের আমির-ওয়ারা প্রভৃতি সম্মানিত ব্যক্তিও ছিলেন। তারা সেখানে যথাযথ মর্যাদা ও প্রতিপত্তি লাভ করেন।^৫

সিংহাসন পুনরুদ্ধার করার পর নরমিখলা চার বছর (১৪৩০-১৪৩৪ খ্রীঃ) রাজত্ব করেন। এ সময় থেকে আরাকানরাজ নরমিখলা বাংলার সুলতানদের মত তাদের মুদ্রার এক পৃষ্ঠায় ফারসী অঙ্করে কালেমা ও মুসলমানী নাম লেখার রীতি চালু করেন। তাঁর পরবর্তী রাজাগণ বাংলার অধীনতা থেকে মুক্ত হয়েও মুদ্রার এক পৃষ্ঠে ফারসী অঙ্করে কালেমা ও বৌদ্ধ নামের সঙ্গে মুসলমানী নাম ব্যবহার করতেন।^৬ ১৪৩০-১৬৪৫ সাল পর্যন্ত দু'শ পনের বছর যাবৎ স্বাধীন আরাকানের রাজাগণ তাদের মুদ্রায় মুসলমানী

৬. আদ্দুল করিম, বাংলা ইতিহাস সুলতানী আমল (চাকাঃ বাংলা একাডেমী, ১৯৮৭), পঃ ২০৯-৫৪।

৭. মাহবুব-উল আলম, চট্টগ্রামের ইতিহাস নবাবী আমল (চট্টগ্রামঃ নয়ালোক প্রকাশনী, ১৯৬৫), পঃ ৫৫-৫৭।

৮. তদেব।

৯. M.S. Collis, *Arakan's place in the civilization of the Bay*, JBRS, 50th Anniversary publication, No. 2, Rangoon, 1960, p. 486.

১০. আহমদ শরীফ, সৈয়দ সুলতান তাঁর এছাবলী ও তাঁর যুগ (চাকাঃ বাংলা একাডেমী, ১৩৭৯ বাঁ), পঃ ৩৮।

১১. M.S. Collis, *Arakan's place in the civilization of the Bay*, p. 491.

নাম ব্যবহার করলেও এ দীর্ঘ সময় বাংলার মুসলমান শাসকদের সাথে তাদের মোটেই সন্তাব ছিল না। অথচ তারা দেশে মুসলমানী রীতি-নীতি ও আচার-পদ্ধতি পুরোপুরিভাবে মেনে আসছিল। কারণ আরাকান রাজাগণ তাদের নিজস্ব সভ্যতা, রাষ্ট্রনীতি ও আচার ব্যবহারের চেয়ে মুসলমানদের সভ্যতা, রাষ্ট্রনীতি ও আচার ব্যবহার অনেকাংশে শ্রেষ্ঠ ও উন্নত হিসাবে পেয়েছিল। বাংলার মুসলমান রাজশক্তির সাথে তাদের বিরোধ থাকলেও মুসলমান জাতির প্রতি তাদের বিশেষ ছিল না। তাই তাদের সেন্যবিভাগের প্রধান সেনাপতি থেকে আরঞ্জ করে প্রত্যেক বিশিষ্ট বিভাগের প্রধান কর্মকর্তার পদ পর্যন্ত মুসলমানদের হাতে সমর্পণ করেছিলেন।^{১২}

ম্রাউক-উ-রাজবংশের রাজাগণ ১৪৩০-১৭৮৫ খ্রীঃ পর্যন্ত ৩৫৫ বছরকাল আরাকানে রাজত্ব করেন।^{১৩} এ রাজবংশ ছিল আরাকানের জন্য বিশেষতঃ আরাকানী মুসলমানদের জন্য আশ্রিত। ইতিহাস পর্যালোচনা করলে দেখা যায় যে, ম্রাউক-উ-রাজবংশ বিশেষ করে ১৪৩০ থেকে ১৬৮৪ খ্রীষ্টাব্দ অবধি ২৫৪ (দু'শ চুয়াল্ল) বছরের শাসনামলে শাসকদের প্রজ্ঞাও যেমন ছিল, তেমনি ছিল ইসলাম প্রিয়তা। তাঁরা বাঙালী, আরবীয়, ইরানী, কিংবা আরাকানী মুসলমানকে প্রধানমন্ত্রী, সৈন্যমন্ত্রী, মন্ত্রী, কায়ী, উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী ও নিয়ন্ত্রণীর কর্মচারী পর্যন্ত যোগ্যতার ভিত্তিতে নিয়োগ দান করে রাজ্যের উন্নতি বিধানে তৎপর ছিলেন।^{১৪} ফলে রাজনীতি, সমরনীতি, দরবারের আদব-ক্ষয়দায় ইসলামী রীতি-পদ্ধতি অনুসৃত হ'ত। তাছাড়া সামাজিক, সাংস্কৃতিক ও ধর্মীয় জীবনেও ইসলামী প্রভাব পরিলক্ষিত হয়। সেখানে যে পর্দা প্রথার প্রচলন শুরু হয়, তা খাঁটি আরবীয় মুসলমানদের সংশ্বরের ফল।^{১৫} নেবিদ্যায় প্রাচীনকালে আরবীয় মুসলমান বণিকগণ দক্ষ ছিলেন। তাদের সংশ্বরে সেখানকার মুসলমানরাও নেবিদ্যায় পারদর্শী হয়ে উঠে।^{১৬} এ এলাকার বিভিন্ন জায়গার আরবী নাম, কাব্যরীতিতে আরবী ভাষার প্রয়োগ এসবই ইসলামী প্রভাব প্রসূত।^{১৭}

রাষ্ট্র পরিচালনার ক্ষেত্রে মুসলিম অমাত্যবর্গের অনন্য ভূমিকা ছাড়াও তাদের আর একটি বড় অবদান হ'ল, তারা মুসলিম কবি-সাহিত্যকদেরকে পৃষ্ঠপোষকতা দিয়ে বাংলা

১২. মুহাম্মদ এনামুল হক ও আবদুল করিম সাহিত্য বিশারদ, আরাকান রাজসভায় বাঙালা সাহিত্য, মুহাম্মদ এনামুল হক রচনাবলী, বিভীষণ খন্ত (চাকাঃ বাংলা একাডেমী, ১৯৯৩), পঃ ৩৬; মাহবুব উল আলম, চট্টগ্রামের ইতিহাস পুরানা আমল, পঃ ৫৪-৫৭।

১৩. Harvey, *History of Burma: From the Earliest Time to 10 March 1824. The Begining of the English Conquest* (London: Frank Cass & Co., 1967), pp. 137-49.

১৪. আরাকান রাজসভায় বাঙালা সাহিত্য, পঃ ৩৬; মাহবুব উল আলম, চট্টগ্রামের ইতিহাস পুরানা আমল, পঃ ৫৪-৫৭; Yunus, *A History of Arakan: Past & Present* (Chittagong: Magenda Color, 1994), pp. 35-36.

১৫. অম্বুলাল বালী, আলাওলের কাব্যে হিন্দু মুসলিম সংস্কৃতি (চাকাঃ বাংলা একাডেমী, ১৯৯১), পঃ ৬৭।

১৬. তদেব, পঃ ৬৮।

১৭. তদেব।

সাহিত্যের ভিস্তুমূল শক্ত করেছিলেন। মূলতঃ ধ্রীষ্টীয় সম্পদশ শতাব্দীতে মুসলিম প্রভাবিত আরাকান রাজসভায় মুসলমান কবিদের হাতেই বাংলা সাহিত্য পরিপৃষ্ঠ হচ্ছিল; যার ফলাফল বহুমুখী ও দীর্ঘস্থায়ী হয়েছিল।^{১৮}

প্রাচীন যুগের হিন্দু কবিরা সংকৃত ভাষা-সাহিত্য থেকে অনুবাদ করে বাংলা সাহিত্য সাধনায় আত্মনিয়োগ করেছিলেন। কিন্তু আরাকান রাজ দরবারে আশ্রিত মুসলমান কবিরা কেবল সংকৃত নয়, হিন্দী, আরবী, ফারসী প্রভৃতি উন্নত ভাষা-সাহিত্য থেকে অনুবাদ করে যেমন বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের উন্নতি সাধন করেন; তেমনি তারা নিজস্ব বিশ্বাস ও চেতনার উপর ভিস্তি করে পুঁথি সাহিত্য রচনার মাধ্যমে বাংলা ভাষার ভিস্তিকে যথবৃত্ত করেছেন। তাঁরাই বাংলা সাহিত্যে মানবীয় প্রেমকে কেলীয় শক্তিরূপে পরিকল্পনা করে সাহিত্য রচনার পথিকৃৎ।^{১৯} আরাকানের মুসলিম কবিগণ বাংলা সাহিত্যকে বিষয় বৈচিত্র্যে পরিপূর্ণ করে ভারতীয় উন্নততর হিন্দী ভাষার সাথে ঘূর্ণ করেন এবং নানা বৈচিত্র্যপূর্ণ ও সুমধুর ফারসী সাহিত্যের সাথে পরিচয় ঘটিয়ে নানাভাবে সম্প্রসারিত করেছেন।^{২০} আরাকান রাজসভায় বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের যে বিকাশ সাধিত হয় তার তুলনা আর কোথাও মেলে না।^{২১} কবিরা যেমন ছিলেন ধার্মিক মুসলমান, তেমনি তাঁদের পৃষ্ঠপোষক, আশ্রয়দাতা ও আদেশ দাতারাও (রাজার অমাত্যবর্গ) ছিলেন একই পথের পথিক। তাঁদের কাফরীতির ভাষা ছিল আরবী-ফার্সী।^{২২}

আরাকান হিন্দু-মুসলিম ও বৌদ্ধ জাতিগোষ্ঠীর মিলন কেন্দ্রস্থলে পরিগণিত হলেও ইসলাম তাদের উপর এমন ভাবে প্রভাব বিস্তার করেছিল যে, এ বিচিত্র সাংস্কৃতিক আবহাওয়ায় লালিত-পালিত হয়েও তারা সব রকমের দৃন্দ-কলহ ও জাতি বৈরীকে তুচ্ছ জ্ঞান করেছিল। ইসলামের শাস্তির বাণী তাদের এ মূলমন্ত্রে দীক্ষিত করেছিল।^{২৩} ফলে আরাকানের মুসলিম কবিগোষ্ঠীর কাব্যাদর্শ জাতি-ধর্ম নির্বিশেষের উপাদেয় সামগ্রী হতে পেরেছিল। কিন্তু আরাকান রাজ্যের বিশ্বখন্দ ও মুসলমানদের ক্ষমতাহাসের কারণে সম্পদশ শতাব্দী শেষ না হতেই আরাকান রাজসভায় বাংলা সাহিত্যের চৰ্চা করে যায়।^{২৪}

মোগল সম্রাট শাহজাহানের চার পুত্রের মধ্যে উত্তরাধিকার দ্বন্দ্বে বাংলার মোগল সুবাদার শাহজাদা মুহাম্মদ সুজা দাক্ষিণাত্যের সুবাদার শাহজাদা আওরঙ্গজেবের সাথে পরাজিত হয়ে ১৬৬০ সালের ২৬ আগস্ট আরাকানের রাজধানী ত্রোহং-য়ে পলায়ন করে আরাকানরাজ চন্দ্র সুধূমার

দরবারে আশ্রয় নেন এবং এক পর্যায়ে সেখানেই স্বপ্রিবারে নিহত হন। তাঁর অনুচরবর্গ আরাকানেই থেকে যায়। সম্রাট আওরঙ্গজেব ভাতৃহত্যার প্রতিশোধ প্রহণ করে বাংলার সুবেদার শায়েস্তা খানকে নির্দেশ দেন। তিনি ১৬৬৬ সালে আরাকানী বাহিনী ও মগ জলদস্যুদের প্রারাজিত করে সমগ্র চট্টগ্রাম দখল করেন।^{২৫} অতঃপর ১৬৮৪ সালে আরাকানরাজ সান্দা থু ধ্বংসার মৃত্যুর পর থেকে ক্রমশঃ আরাকানের ক্ষমতার দন্ত শুরু হয়। বিশেষতঃ ১৭১০ সালে সান্দা উইজ্যা আরাকানের ক্ষমতা প্রহণের পর থেকে সামন্তদের ক্ষমতা বেড়ে যায়। ফলে আরাকানরাজ ক্রমশঃ শক্তিহীন হয়ে পড়ে এবং ক্ষমতার দ্বন্দ্বে রাজ্যের স্থিতিশীলতাও বিনষ্ট হতে থাকে। সামন্তদের ক্ষমতার দ্বন্দ্বে রাজ্য স্থিতিশীলতা বিনষ্ট হবার সুযোগে বৰ্মারাজ বোধপায়া ১৭৮৫ সালে আরাকান দখল করেন।^{২৬} ১৮২৩ সালে ইঙ্গ-বৰ্ম যুদ্ধের পর আরাকান কোম্পানীর শাসনাধীনে এলে সেখানে স্থিতিশীলতা ফিরে আসে এবং আরাকান থেকে পালিয়ে আসা আরাকানীদের অধিকাংশই পুনরায় দ্বন্দশে ফিরে যায়।

এছাড়া কোম্পানী ও বৃটিশ শাসনামলে আরাকান ও বার্মা বৃটিশ সম্রাজ্যের অধীনে এলে বাংলা এবং ভারতের অনেক মুসলমান ব্যবসা ও চাকরির উদ্দেশ্যে অকিয়াব, বেঙ্গলসহ বিভিন্ন শহরে গমন করে। অধিকাংশ লোক কাজ শেষে দ্বন্দশে ফিরলেও কেউ কেউ সেখানেই স্থায়ী আবাসন গড়ে বসবাস করতে থাকে। এভাবে অষ্টম শতাব্দী থেকে শুরু করে সময়ের প্রেক্ষিতে বিভিন্ন পর্যায়ে আরাকানে মুসলিম বসতি গড়ে উঠে এবং এটি পুরোপুরিভাবে মুসলিম প্রভাবিত এলাকায় পরিণত হয়।^{২৭}

রোহিঙ্গা নির্যাতন (১৯৪২-৭৮ খ্রঃ):

রোহিঙ্গারা ১৯৪২ সালের পর্ব পর্যন্ত আরাকানে দু'একটি বড় ধরনের দুর্ঘটনা ছাড়া ধর্মীয় স্থায়ীনতা থেকে শুরু করে সর্বপ্রকার সুযোগ-সুবিধা তোগ করেছিল এবং সেখানকার মগ সম্প্রদায়ের সাথে তাদের আত্মিক সম্পর্ক এত গভীর ছিল যে, স্থানীয় মগরা ইয়োমা পাহাড়ের উচ্চশৃঙ্গের অপর পাড়ের বৌদ্ধদের চেয়ে প্রতিবেশী রোহিঙ্গাদেরকে বেশি আপন মনে করত।^{২৮} কিন্তু প্রথম মহাযুদ্ধের পর থেকে গোটা উপমহাদেশের বৃটিশ বিরোধী স্থায়ীনতা আন্দোলনের

২৫. M. Siddiq Khan, *The Tragedy of Mrauk-U-(1660-1666)*, JASP, vol. XI, No. 2, August 1966, p. 198.

২৬. বঙ্গ মাল চৰকৰ্তা, বাংলাদেশ-বার্মা সম্পর্ক, ১৭৫-১৮৪ (চাক: চাক বিবৰণ, ১৮৪), পৃ. ৯; আবগুল মায়দ খন, চৰকৰ্তা জ্ঞান আরাকানী কসতি ইত্তেহস ও কসতি রূপ, ইতিহাস, বাংলাদেশ ইতিহাস পরিষদ, ঢাকা, ১৫৬ ও ২০০৮ সম্বিত সংক্র. বিবৰণ, ১৯৮৪ ও চৰে ১৯৯৩, পৃ. ১৮।

২৭. আহমদ শরীফ, বাঙালী ও বাংলা সাহিত্য, পৃ. ৪৪৪-৪৫; মাহরবুল আলম, চট্টগ্রামের ইতিহাস নবাবী আমল (চট্টগ্রাম: ন্যাশনোল প্রকাশনী, ১৯৬৫), পৃ. ৭২।

২৮. সামিউল আহমদ খান, রোহিঙ্গা মুসলমান, ইসলামিক কঠ-ক্ষেপন পত্রিকা, মুসলিম বিশ্ব সংখ্যা, ২৩ বর্ষ, অঞ্চল-ভিসেক্ষণ, ১৯৮৩, পৃ. ২২৬।

১৮. তাদেব।

১৯. আরাকান রাজসভায় বাঙালা সাহিত্য, পৃ. ৯৬-৯৭।

২০. তাদেব। ২১. তাদেব।

২২. আলাওলের কাব্যে হিন্দু মুসলিম সংক্ষিপ্ত, পৃ. ৬৮।

২৩. সুকুমার সেন, বাংলা সাহিত্যের ইতিবৃত্ত, ১ম খন্ড (কলিকাতা: ইষ্টার্ন পাবলিশার্স, ১৯৭৫), পৃ. ৫৪৮।

২৪. তাদেব।

সুবাদে বার্মায় থাকিন পার্টির (Thakin Party)^{১৯} নেতৃত্বে স্বাধীনতা আন্দোলন শুরু হ'লে পার্টির নেতৃত্বন্দি আরাকানের মগ নেতৃত্বন্দের সাথে সম্পর্ক গড়ে মুসলমান-মগদের মাঝে স্থায়ী বিভেদ সৃষ্টির মাধ্যমে স্বাধীনতা উত্তর আরাকানকে বর্মীভুক্ত রাখার পরিকল্পনা করে। তারা নিজেদের অসৎ উদ্দেশ্য হাছিলের জন্য সাংস্কৃতিক ও ঐতিহাসিক প্রেক্ষাপটে রোহিঙ্গা মুসলমানদের বিরুদ্ধে মগদের মাঝে ঘৃণা-বিদ্রোহ ছড়াতে থাকে।^{২০} ১৯৩৭ সালে বৃটিশ-ভারত থেকে বৃটিশ বার্মা আলাদা হবার পর বৃটিশ প্রশাসন Home Rule (Local Self Government of 1937) জারি করে বার্মায় অভ্যন্তরীণ স্থানীয় সরকার গঠনের বিষয় অনুমোদনের মাধ্যমে বর্মী নেতৃত্বন্দের ক্ষমতা বৃদ্ধি করে দেয়। ফলে মুসলমানদের বিরুদ্ধে সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার উক্ফানী দিয়ে ১৯৩৮ সালে রেঙ্গুনসহ বার্মার নীচু অংশে (Lower Burma) মুসলিম নির্ধনযজ্ঞ চালিয়ে ৩০,০০০ মুসলমানকে হত্যা করে।^{২১} এ সূত্র ধরে ১৯৪০ সালে মুসলমানদের উপর বৌদ্ধ ধর্ম ও এর প্রচারক গৌতম বুদ্ধের অবমাননার অভিযোগ এনে Do Bama Asciayone বা ‘থাকিন পার্টি’ নামে বর্মী জাতীয়তাবাদী চৰমপঞ্চী দল সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার সূচনা করে; যার পরিণতি হিসাবেই ১৯৪২ সালে আরাকানে মুসলিম নির্ধনযজ্ঞ সংঘটিত হয়।^{২২}

১৯৩৯ সালে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ শুরু হ'লে ‘থাকিন পার্টি’র নেতৃত্বন্দি বার্মার স্বাধীনতার অঙ্গীকার না দেওয়া পর্যন্ত বৃটিশকে সমর্থন না দেবার জন্য জনগণের প্রতি আহ্বান জানালে বৃটিশ সরকার অনেক জাতীয়তাবাদী নেতাকে গ্রেফতার করে। এ সময় অং সান (Aung San)-এর নেতৃত্বে ত্রিশ সদস্যের একটি দল গোপনে জাপানে পালিয়ে গেলে জাপান সরকার এদের সামরিক প্রশিক্ষণ দেন এবং জাপানের অর্থ, প্রশিক্ষণ ও নিজস্ব তত্ত্বাবধানে Burmese Independent Army (BIA) গঠিত হয়।^{২৩} ১৯৪১ সালে জাপানী বাহিনীর সাথে BIA বার্মায় প্রবেশ করে এবং ১৯৪১ সালের ২৩ ডিসেম্বর জাপানীদের কাছে রেঙ্গুনের পতন ঘটলে BIA-এর শক্তি বৃদ্ধি পায়। ১৯৪২ সালের ২৩ মার্চ জাপানী বিমানবাহিনী আকিয়াবের উপর প্রচণ্ড বোমা বৰ্ষণ করার ফলে অনেক বৃটিশ, শুর্খা (Gorkha), রাজপুত

২৯. ধাক্কি (THAKIN) শব্দের অর্থ মালিক। ১৯৩০ সালে রেঙ্গুন বিশ্ববিদ্যালয়ের ক্রিয় সংগঠক হল DOHBAME ASIAYONE বা We Burmese Association নামে একটি সংগঠন প্রতিষ্ঠা করে। এ সংগঠনের কর্মসূলী নামের প্রথমে থাকিন শব্দটি লিখত বলে জনসাধারণের কাছে এটি ‘থাকিন পার্টি’ নামে পরিচিত হয়। দ্রুত এন.এ. হাবিব উর্রাহ, রোহিঙ্গা জাতির ইতিহাস (চাকাঃ বাংলাদেশ কেও-জ্যারাইটেড বুক সোসাইটি লিঃ, ১৯৯৫), পৃঃ ১০৬।

৩০. আবদুল হক চৌধুরী, প্রাচীন আরাকান রোয়াইঙ্গা হিন্দু ও বৃহুয়া বৌদ্ধ ধর্মিয়াসী, পৃঃ ১৪৬-১৪৭।

৩১. মোঃ মাইলুল আহসান খান, মানববিকার ও রোহিঙ্গা প্রগরামীঃ বাংলাদেশ প্রেক্ষিত (চাকাঃ বিবরণাত্ত্ব জন., ১৯৮১), পৃঃ ৪০; আবদুল হক চৌধুরী, প্রাচীন আরাকান রোয়াইঙ্গা হিন্দু বৌদ্ধ ধর্মিয়াসী, পৃঃ ৪৭।

৩২. বার্মার মুসলিম মহাযুদ্ধ রম্ভল অভিযন্ত অনুদ্বিদ্য, তেহরান টাইমস, ২৪ মে ১৯৮৩-এর সৈজোন্যে, ইসলামিক ফাউণ্ডেশন পত্রিকা, মুসলিম বিশ্ব সংস্থা, ২৩ বর্ষ, অস্ট্রেলিয়া ডিসেম্বর, ১৯৮৩, পৃঃ ১১।

৩৩. রোহিঙ্গা জাতির ইতিহাস, পৃঃ ১০৬।

(Rajput) এবং কারেন (Karen) সৈন্য নিহত হয়।^{২৪} জাপানীদের আক্রমণের তীব্রতা বৃদ্ধি পেলে বৃটিশ শক্তি আরাকান ছেড়ে পালিয়ে যায়। ফলে আরাকানে এক প্রশাসনিক শূন্যতার সৃষ্টি হয়। এ সময় BIA-এর কিছু সদস্য জাপানী সেনাবাহিনীর সাথে অঞ্চলীয় বাহিনী হিসাবে আরাকানে এলে স্থানীয় মগরা BIA-এর সহযোগিতায় আরাকানের নিরাপত্তা ও সেনাবাহিনীর অন্ত-সন্ত্র হস্তগত করে আকিয়াব, রাছিডং ক্যাকথ, মাৰা, মিনবিয়া, পুনাজুয়ে, বাহারপাড়া, মহামুনী পাকটাইলিসহ গোটা আরাকানে রোহিঙ্গা মুসলমানদের উপর ব্যাপক হত্যাযজ্ঞ চালায়, যা ‘৪২ মাস্যাকার’ হিসাবে কুখ্যাত।^{২৫} নারী, শিশু, বৃদ্ধ নির্বিশেষে হত্যা, লুটরাজ, নারী ধর্ষণসহ গ্রামের পর গ্রাম জালিয়ে পুড়িয়েই তারা ক্ষান্ত হয়নি, উন্নত হামলাকারীরা মৃত মানুষের মস্তক বর্ষার মাথায় বিঁধে তাওব নৃত্যের মাধ্যমে বিজয়ানন্দ উদ্যাপন করেছে।^{২৬}

আক্রমণ থেকে বাঁচার জন্য লাখ লাখ লোক দুর্গম ‘আপক’ গিরিপথ দিয়ে উত্তর আরাকানের মত্তু, বৃচিদং এলাকায় পলায়ন করার সময় পথিমধ্যে হায়ার হায়ার লোক মৃত্যুবরণ করে। নাফ নদী ছিল নারী, শিশু, বৃদ্ধ-বনিতাসহ অসংখ্য রোহিঙ্গা মুসলমানের লাশে পরিপূর্ণ।^{২৭} এ হত্যাকাণ্ডে প্রায় ১ লাখ রোহিঙ্গাকে হত্যা এবং প্রায় ৫ লাখ রোহিঙ্গাকে বসতবাড়ী থেকে উচ্ছেদ করা হয়। অনেকে সউদী আরব, পাকিস্তান, ভারত, ইরান, ইরাক, সংযুক্ত আরব অমিরাত ও পার্শ্ববর্তী দেশসহ বাংলার বিভিন্নস্থানে এসে আশ্রয় গ্রহণ করেছিল।^{২৮} বৃটিশ সরকার রংপুরের সুবীরী নগরে রোহিঙ্গা উদ্বাস্তুদের জন্য উদ্বাস্তু শিবির স্থাপন করেছিল। উত্তর আরাকান হত্তে বহু দূরে রংপুরের সুবীরী নগরে পালিয়ে আসা উদ্বাস্তুর একটি ক্ষুদ্রতম অংশ মাত্র পৌছতে সক্ষম হয়েছিল।^{২৯} কর্বুবাজারের স্থানীয় প্রশাসন সমন্বেদের উপকূলবর্তী একটি এলাকার বহু উদ্বাস্তুকে পুনর্বাসন করেছিল; যা এখনও ‘রিফিউজি ঘোন’ নামে পরিচিত। দেশ স্বাধীন হ'লেও বার্মা সরকার এ সমস্ত উদ্বাস্তুদের আর স্বদেশে ফিরিয়ে নেয়নি।^{৩০}

রোহিঙ্গারা প্রধানতঃ কৃষ্ণজীবী ই'লেও আকিয়াবসহ আরাকানের বিভিন্ন অঞ্চলে তাদের অনেকেই প্রভাবশালী ব্যবসায়ী ছিল। কেউ কেউ আবার ক্ষুদ্র ব্যবসা-বাণিজ্য

৩৪. Mohammed Yunus, *A History of Arakan: Past and Present*, p. 105.

৩৫. আবদুল হক চৌধুরী, প্রাচীন আরাকান রোয়াইঙ্গা হিন্দু ও বৃহুয়া বৌদ্ধ ধর্মিয়াসী, পৃঃ ১৪৭; অভিন সংই, আরী নার, দৈনিক জন্মতা, ২৭ নভেম্বর ১৯৯১; মোঃ শাহেদ হনেইন, আরাকানে আবেক কার্যালয়, দৈনিক সংবাদ, ২২ নভেম্বর, ১৯৯১।

৩৬. রোহিঙ্গা জাতির ইতিহাস, পৃঃ ১০৭।

৩৭. তদেব।

৩৮. Dr. Muin-ud-Din Ahmad Khan, *Muslim Communities of South-East Asia: A Brief Survey* (Chittagong: Islamic Cultural Centre, 1980) p. 54; Abdur Razzaq and Mahfuzul Haque, *A Tale of Refugees Rohingyas in Bangladesh* (Dhaka: The Centre for Human Rights, 1995) pp. 15-16.

৩৯. রোহিঙ্গা জাতির ইতিহাস, পৃঃ ১০৭।

৪০. তদেব।

করেও জীবন ঘাপন করত। জেনারেল নে উইন ১৯৬৩ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে দেশের ব্যাংক ও ব্যবসা প্রতিষ্ঠান সমূহ রাষ্ট্রীয়করণ করলে রোহিঙ্গা ব্যবসায়ীরা অর্থনৈতিকভাবে বিপর্যস্ত হয়ে পড়ে। বিশেষতঃ বিভিন্ন ইস্যুতে মগদের অত্যাচার ও লুটপাটের কারণে আতঙ্কিত ব্যবসায়ীরা জীবিকা নির্বাহের জন্য অন্য পছন্দ অবলম্বন শুরু করে। জেনারেল নে ইউনিভার্সিটির পথের মাধ্যমে মূলতঃ^{৮১} বৌদ্ধধর্ম, বর্মী জাতীয়তাবাদ ও মার্কিসবাদের একটি অস্তু মিশ্র ব্যবস্থার প্রবর্তন করে দেশের অর্থনৈতিকেও মারাওক বিপর্যয়ের সম্মুখীন করেন।^{৮২} ১৯৬০ সালে বার্মার মাধ্যমিক আয় যেখানে ৬৭০ ডলার ছিল, পরবর্তীতে তাঁর এ নতুন ব্যবস্থার কারণেই ২০০ ডলারে নেমে আসে।^{৮৩}

জেনারেল নে উইন ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হয়েই রোহিঙ্গা নির্মূলের জন্য আরাকানী মগদের উকিয়ে দেয়। ১৯৬৪ সালে রোহিঙ্গাদের Rohingya Organization,^{৮৪} The Rohingya Youth Organization,^{৮৫} Rangoon University Rohingya Students Association,^{৮৬} Rohingya Jamiatul Ulama,^{৮৭} Arakan National Muslim Organization,^{৮৮} Arakanese Muslim Youth Organization,^{৮৯} এবং Rohingya Student Association^{৯০} প্রত্নতি সামাজিক ও সাংস্কৃতিক সংগঠনসমূহ নিষিদ্ধ করেন।^{৯১} এবং ১৯৬৫ সালের অটোবর মাস থেকে Burma Broadcasting Service (BBS) থেকে নিয়মিতভাবে রোহিঙ্গা ভাষায় প্রচারিত অনুষ্ঠান প্রচার বন্ধ করে দেন।^{৯২} অতঃপর ১৯৬৬ সালে সমস্ত বেসরকারি

৮১. তদেব।

৮২. তদেব।

৮৩. এটি ১৯৮০ সালে আরাকানের মচু শহরে প্রতিষ্ঠিত হয়। শামসুল আলম চৌধুরী এবং মাইর বাস্টিউট রহমান ব্যাথারে সভাপতি ও সাধারণ সম্পাদকের দায়িত্ব পালন করেন। সংগঠনটি ১৯৬৪ সালে নে ইউনিভার্সিটি নিষিদ্ধ ঘোষিত হয়। /আশুকার আলম, আরাকান হিস্ট্রিক্যাল সোসাইটি, চট্টগ্রাম কৃতি প্রাপ্ত।/

৮৪. হাত-ব্যবসায়ের মাঝে ইসলামী চেনাকে জাহাত করার জন্য ১৯৫৬ সালে মেয়দে এটি প্রতিষ্ঠিত হয়। /আব্দুল মন্নান (U Tin Win) এবং রশীদ বা মং (Rashid Ba Maung) যুক্তব্যের এর সভাপতি ও সাধারণ সম্পাদকের দায়িত্ব পালন করেন। /তদেব।/

৮৫. বিশ্ববিদ্যালয়ের রোহিঙ্গা ছাত্রদের মাঝে ইসলামী চেনাকে জাহাত করার জন্য মেয়দে বিশ্ববিদ্যালয়ের ১৯৫৫ সালের ও তিসের প্রতিষ্ঠিত হিসাবে ব্রহ্মসুন্দর করিম এবং ব্রহ্মসুন্দর মান দায়িত্ব পালন করেন। /তদেব।/

৮৬. রোহিঙ্গাদের মধ্যাদে আলিম সমাজকে একত্বজীবন করার জন্য এ সংগঠনটি প্রতিষ্ঠিত হয়। মাজানুন আব্দুল কুসুম এর সভাপতি হিসেবে দায়িত্ব পালন করেন। /তদেব।/

৮৭. সুবাহন উকিলের নেতৃত্বে এটি প্রতিষ্ঠিত হয় এবং তিনি দিলেন এর প্রতিষ্ঠাতা সভাপতি। /তদেব।/

৮৮. আরাকানের মুসলিম যুব সমাজকে ইসলামী মুল্যবোধের ভিত্তিতে নেতৃত্ব প্রদানে নিমিত্তে ব্রহ্মসুন্দর করিম (Nata Kasim) ও মং মং শিয়াই (Maung Maung Gyi) এর নেতৃত্বে এটি প্রতিষ্ঠিত হয়। /তদেব।/

৮৯. রোহিঙ্গা ছাত্রদের মাঝে চীনী চেনা বৃক্ষের সঙ্গে ১৯৫৫ সালে শাহ আলম ও শাহ সলিম-এর নেতৃত্বে মেয়দে এটি প্রতিষ্ঠিত হয়। উপরোক্ষেরিৎ সংগঠনসমূহ ১৯৬৪ সালে নে ইউনিভার্সিটি ঘোষিত হয়। /তদেব।/

৯০. A History of Arakan, pp. 149-50.

৯১. Ibid.

সংবাদপত্র নিষিদ্ধ ঘোষণা করেন।^{৯২}

নে উইন-এর শাসনামলে কয়েকবার মুদ্রা অচল ঘোষণার ফলে মুসলমানদের জন্য এক শাসকক্ষের অবস্থার সৃষ্টি হয়। ১৯৬৪ সালের ১৭ মে ৫০ ও ১০০ টাকার মুদ্রামূল্য রাখিত করা হ'লে আরাকানী রোহিঙ্গার ব্যাপকভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয়। আরাকানী মগরা নিজেদের মধ্যকার উচ্চপদস্থ কর্মকর্তা ও স্থানীয় BSPP-এর সদস্য থাকার সুবাদে জমাকৃত অর্থের মূল্যমান নতুন টাকা ফেরৎ পেলেও রোহিঙ্গার তাদের ডিপোজিটকৃত টাকা ফেরৎ পায়নি।^{৯৩} পক্ষান্তরে সকল ব্যবসা-বাণিজ্য ও রেশন বিতরণের সর্বিক তদারকী মগদের হাতে থাকায় মুসলমানদের অর্থনৈতিক মেরুদণ্ড ভেঙ্গে পড়ে।^{৯৪} উপরন্তু ১৯৬৭ সালে বার্মায় বিশেষতঃ রাজধানী রেংগুনে খাদ্য ঘাটতি দেখা দিলে আরাকান থেকে চাল আমদানী করে রেংগুনে পাঠানো হয়। সরকারিভাবে রোহিঙ্গাদের মজুদকৃত খাদ্যশস্য জোরপূর্বক আদায় করে এবং সামরিক আধাসামরিক বাহিনীর লুটপাটের মাধ্যমে তাদের পোলা শূন্য করে দেওয়া হয়। একদিকে অস্ত্রাবর সম্পত্তি বাজেয়াঙ্গুকরণ, খাদ্যশস্য লুট, ব্যবসা-বাণিজ্য বন্ধ এবং মুদ্রা অচল ঘোষণায় অর্থনৈতিক দৈনন্দিনের কারণে খাদ্যাভাবে মৃত্যুমুখে যাত্রা; অন্যদিকে সাংগঠনিক কর্মকাণ্ড নিষিদ্ধ ঘোষণার মাধ্যমে প্রতিবাদের ভাষা কেড়ে নিয়ে সরকারিভাবে নির্যাতন চালায়। এমতাবস্থায় রোহিঙ্গাদের মৃত্যুমুখে পতিত হওয়া ছাড়া আর কোন গত্যন্তর ছিল না।^{৯৫}

রোহিঙ্গা নির্যাতনের অধ্যায় মূলতঃ ১৯৪২ সাল থেকে বৃদ্ধি পেয়ে ১৯৯২ সাল পর্যন্ত ক্রমবর্ধমান হারে চরম আকার ধারণ করে। এখানে ১৯৪২-৭৮ পর্যন্ত নির্যাতনের কিছু খতিয়ান উপস্থাপন করা হ'ল।

বর্মী সরকার পরিকল্পনার ভিত্তিতে ১৯৪৮ সাল থেকে ১৯৭৮ সাল পর্যন্ত প্রায় ১৪টি বড় রকমের অপারেশন চালিয়ে মানবাধিকার লংঘনের মাধ্যমে রোহিঙ্গাদের জীবনকে বিপন্ন করে তোলে।^{৯৬} নিম্নে ১৯৪৮ থেকে ১৯৭৮ সাল পর্যন্ত রোহিঙ্গাদের বিরুদ্ধে পরিচালিত প্রধান প্রধান ১১টি অপারেশনের বিবরণ সারণির মাধ্যমে তুলে ধরা হ'ল।^{৯৭}

৯২. National Refugee Week, The Refugee Council of Australia, 17 June, 1992, p. 37.

৯৩. A History of Arakan, pp. 50-51.

৯৪. Ibid.

৯৫. Ibid.

৯৬. মুহাম্মদ তাহের জামাল নদভী, সারব্যর্মীন আরাকান কি তাহরীকে আয়াদী তারীখী পাচ মানবার মে (চট্টগ্রাম: আরাকান হিস্ট্রিক্যাল সোসাইটি, ১৯৯৯), পৃঃ ৩১৮; Insaf, Rohingyas Voice & Vision, vol. 3, Issue 3-4, 30 September, 1986, Arakan, Burma, p. 7.

৯৭. Ibid.

ମାନ୍ସିକ ଆତ-ତାହ୍ରୀକ ଏବଂ ପରିଚୟ, ଯାଦିକ ଆତ-ତାହ୍ରୀକ ଏବଂ ପରିଚୟ, ମାନ୍ସିକ ଆତ-ତାହ୍ରୀକ ଏବଂ ପରିଚୟ, ମାନ୍ସିକ ଆତ-ତାହ୍ରୀକ ଏବଂ ପରିଚୟ, ମାନ୍ସିକ ଆତ-ତାହ୍ରୀକ ଏବଂ ପରିଚୟ

ଆରାକାନେ ରୋହିଙ୍ଗା ବିରୋଧୀ ସମ୍ବନ୍ଧ ଅପାରେଶନ:

ଅପାରେଶନର ନାମ	ଅପାରେଶନର ଏଳାକା	ମାଟ୍ର
ବିଟିଏଫ୍ ଅପାରେଶନ (Burma Territorial Force Operation)	ଉତ୍ତର ଆରାକାନ	୧୯୪୮
କମ୍ବାଇନ୍ ଇମିଗ୍ରେସନ ଏବଂ ଆର୍ମୀ (Combined Immigration & Army)	ଉତ୍ତର ଆରାକାନ	୧୯୫୫
ଇୟ, ଏମ, ପି, ଅପାରେଶନ (Union Military Police Operation)	ଉତ୍ତର ଆରାକାନ	୧୯୫୫-୫୯
କ୍ୟାପ୍ଟେନ୍ ଟିନ କ୍ୟାଇଟ୍ ଅପାରେଶନ (Captain Htin Kyaw Operation)	ବାଂଲାଦେଶ ସୀମାନ୍ତ ସଂଲଗ୍ନ ଏଳାକା	୧୯୫୯
ଶ୍ଵେ କାଇ ଅପାରେଶନ (Shwe Kyi Operation)	ସମୟ ଆରାକାନ	୧୯୬୬
କାଇ ଗାନ ଅପାରେଶନ (Kyi Gan Operation)	ସମୟ ଆରାକାନ	୧୯୬୬
ନାଗାଜିନ କା ଅପାରେଶନ (Nagazin Ka Operation)	ସମୟ ଆରାକାନ	୧୯୬୭-୬୮
ମାଇୟାଟ ମନ ଅପାରେଶନ (Myat Mon Operation)	ସମୟ ଆରାକାନ	୧୯୬୯-୭୧
ମେଜର ଅଂ ଥାନ ଅପାରେଶନ (Major Aung Than Operation)	ଉତ୍ତର ଆରାକାନ	୧୯୭୩
ସେବ ଅପାରେଶନ (Sabe Operation)	ସମୟ ଆରାକାନ	୧୯୭୪
ନାଗାମିନ (ଡ୍ରାଗନ) ଅପାରେଶନ (Nagamin (Dragon) Operation)	ସମୟ ଆରାକାନ	୧୯୭୮

ସାରଣିତେ ଉପ୍ଲେଖିତ ଅପାରେଶନମୂଳ୍ୟ ବାହ୍ୟିକଭାବେ ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ଶାନ୍ତି ଓ ନିରାପତ୍ତା ବଜାୟ ରାଖାର ନାମେ ପରିଚାଲିତ ହୁଲେତ ତା ମୂଲତଃ ରୋହିଙ୍ଗା ଉତ୍ୟାତେରଇ ନୀଳନକଶା । ଉପ୍ଲେଖିତ ୧୧ଟି ଅପାରେଶନର ମଧ୍ୟେ ସବଚେଯେ ଭ୍ୟାବହ ଛିଲ ବିଟିଏଫ୍, ଶ୍ଵେ କାଇ, କାଇ ଗାନ, ମେଜର ଅଂ ଥାନ, ସେବ (Sabe) ଏବଂ ଡ୍ରାଗନ ଅପାରେଶନ । ଏ ଅପାରେଶନମୂଳ୍ୟ ପରିଚାଲନା କରେ ସରକାରି ପରିକଳ୍ପନାର ଭିତ୍ତିତେ ହାତାର ହାତାର ରୋହିଙ୍ଗାକୁ ହତ୍ୟା କରା ହୁଏ ଏବଂ ଲକ୍ଷ ଲକ୍ଷ ରୋହିଙ୍ଗାକୁ ଦେଶ ଥିଲେ ଉଚ୍ଛେଦ କରା ହୁଏ ।

Nagamin Operation-ଏର ପର ୧୯୭୯ ଓ ୧୯୯୨ ମାଟ୍ର ଆରୋ କ୍ୟେକଟି ମାରାଞ୍ଚକ ଅପାରେଶନ ପରିଚାଲନା କରେ ଲାଖ ଲାଖ ରୋହିଙ୍ଗାକୁ ସର-ବାଡ଼ି ଥିଲେ ଉଚ୍ଛେଦ କରା ହୁଏଛେ । ତାଦେର ଅନେକେଇ ସ୍ଵଦେଶ ଫେରଣ ଗେଲେ ହାତାର ହାତାର ରୋହିଙ୍ଗା ବାଂଲାଦେଶରେ ଉଦ୍ଧାର ଶିବିର କିମ୍ବା ତାର ବାଇରେ ଦେଶର ବିଭିନ୍ନ ସ୍ଥାନରେ ଥାନେ ମାଥା ଗୌଜାର ଠାଇ କରେ ନିଯେ

ବାଂଲାଦେଶେଇ ଥିଲେ ଯାଏ ।^{୫୮}

ବର୍ମା ସରକାର ୧୯୭୪ ମାଟ୍ର BSPP-ଏର ନତୁନ ସଂବିଧାନ ପ୍ରୟେନେର ଜନ୍ୟ First Peoples Congress (Pyethu Hlun Taw) ଆହ୍ସାନ କରେ ଆରାକାନକେ ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ‘ବୌନ୍ ଶାସିତ ଟୈଟେ’ ଘୋଷଣା କରଲେ ସୈରଶାସକେର ଛାତ୍ରାୟ ମଗରା ଆରୋ ଉତ୍ୟାତେ ହେଁ ଓଠେ ଏବଂ ଆରାକାନେର ବିଭିନ୍ନ ଅଞ୍ଚଳେ ପରିକଳ୍ପିତଭାବେ ଅନବରତ ରୋହିଙ୍ଗା ମୁସଲିମ ବିରୋଧୀ ଦାଙ୍ଗ ବାଁଧିଯେ ମୁସଲିମ ନିଧିନ ଓର କରେ ।^{୫୯}

ଶୁଦ୍ଧ ଅପାରେଶନ ବା ଦାଙ୍ଗ ବାଁଧାନୋଇ ନଯ, ଏହାଡାଓ ବର୍ମା କର୍ତ୍ତପଞ୍ଚ ରୋହିଙ୍ଗା ନିର୍ମୂଳେ ଆରୋ ବହୁଧୀ ପଦକ୍ଷେପ ଗ୍ରହଣ କରେ । କର୍ତ୍ତପଞ୍ଚ ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ରୋହିଙ୍ଗାଦେର କୃଷି ଉତ୍ୟାନ୍ ଦ୍ରବ୍ୟାଦିର ଉପର ବ୍ୟାପକଭାବେ ଉଚ୍ଚ ହାରେ କରାରୋପ କରେ ଏବଂ ଆରୋପିତ କର ପରିଶୋଧ କରତେ ନା ପାରଲେ ତାଦେର ବସତବାଡ଼ୀ ଘେରାଓ କରେ ଜୀବିକାର ଜନ୍ୟ ମଜୁଦକୃତ ଖାଦ୍ୟ-ଶ୍ୟାମି ଜୋରପୂର୍ବକ ଛିନ୍ନୟେ ନିଯେ ଯାଏ । ବିଭିନ୍ନ ସମୟ ବିଭିନ୍ନ ଅଜ୍ଞାତେ ଅନେକ ଅତ୍ସାବର ସମ୍ପତ୍ତି ବାଜେଯାଙ୍କୁ କରା ହୁଏ । ସେଇ ସାଥେ ବର୍ମା ସରକାର ଓୟାକଫକୃତ ଜମି ଓ ସମ୍ପତ୍ତି ବେଆଇନ୍ବିଆବେ ଭିତ୍ତିହିନ ଅଜ୍ଞାତେ ଛିନ୍ନୟେ ନିଯେ । ଆରାକାନେ ଜନମ୍ୟାଗତ ଅବସ୍ଥାନ ପରିବର୍ତନ ଏବଂ ରୋହିଙ୍ଗାଦେରକେ ସଂଖ୍ୟାଲୟୁତେ ପରିଣତ କରାର ଜନ୍ୟ ତାଦେର ବାଜେଯାଙ୍କୁ ଭୂମିତେ ନତୁନ ନତୁନ ମଗ ବସତି ସ୍ଥାପନ କରେ ।^{୬୦}

ରୋହିଙ୍ଗାଦେର ଜନ୍ୟ ଦେଶର ଅଭ୍ୟାସିଗ୍ରୀଣ ଯାତାଯାତେର କ୍ଷେତ୍ରେ କଠୋର ବିଧି-ନିଷେଧ ଆରୋପ କରା ହେଁଛେ । ସରକାର ଅନୁମତି ବ୍ୟାତୀତ ତାରା ଏକ ଥାନା ଥିଲେ ଅନ୍ୟ ଥାନା ଯେତେ ପାର ନା ।^{୬୧} ଅପରଦିକେ ବିନା ମଜୁରୀତେ ଜବରଦିଶ୍ୟମୂଳକ ଶ୍ରମେ ମାଧ୍ୟମେ ପ୍ରତିଦିନ ଶତ ଶତ ରୋହିଙ୍ଗା ନାରୀ, ପୁରୁଷ ଓ ଯୁବକଦେରକେ ବାଡ଼ି ଥିଲେ ଧରେ ନିଯେ ବାଧ୍ୟତାମୂଳକଭାବେ ସରକାରି ଓ ନିରାପଦ ବାହିନୀର କାଜେ ଦିନେର ପର ଦିନ ଥାଟାନେ ହୁଏ । ଶ୍ରମେ ମୂଲ୍ୟ ଦାବୀ କରଲେ କିମ୍ବା ଶ୍ରମଦାନେ ଅର୍ଥିକ୍ରତି ଜାନାଲେ ଅମାବାଦିକ ନିର୍ୟାତନ ଅଥବା ମୃତ୍ୟୁକେଇ ସହଜେ ମେନେ ନିତେ ହୁଏ । ରୋହିଙ୍ଗାଦେର ଉପର ସେନାବାହିନୀ ଓ ଆଇନ-ଶ୍ୟାମା ରକ୍ଷାକାରୀ ସଂସ୍ଥାର ଜନ୍ୟ ନିୟମିତ ଖାଦ୍ୟ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରୋଜେକ୍ଟାରୀ ଦ୍ରବ୍ୟ ସାମଗ୍ରୀ ସରବରାହ କରା ଅନେକଟା ବାଧ୍ୟତାମୂଳକ ।^{୬୨}

ରୋହିଙ୍ଗାଦେର ଜୀବନ ଓ ସମ୍ପଦଇ ଶୁଦ୍ଧ ନଯ, ଧର୍ମୀୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ମୁହସିନ ବର୍ମା ସରକାରେ ହାତ ଥିଲେ ରେହାଇ ପାଇନି । ବୁଚିଦ୍ୟ ଶହେର ବାଜାର ମସଜିଦ, ରାହ୍ସ୍ତ୍ରୀ ଓ ଗାଓଯାର ପ୍ରଧାନ ମସଜିଦ, ଆମବରୀ, ଆକିଯାବ, କାଇଟ୍କ, ନିମାଇ ମସଜିଦ ଏବଂ ବୁଚିଦ୍ୟ ଶହେର ଟଂବାଜାର ଦାରଲ ଉଲମ ମାଦରାସାସହ ବିପୁଳ ସଂଖ୍ୟକ ମସଜିଦ-ମାଦରାସା ବିଧିକ୍ଷତ ଓ ଉଚ୍ଛେଦ ସାଧନ କରା ହୁଏ । ସେଇ ସାଥେ ୧୯୭୬ ମାଟ୍ର କାଇଟ୍କ ପାଇୟ ଶହେର ମାଦରାସାକେ ଭୂଷୀଭୂତ କରା ହୁଏ ।^{୬୩}

୫୮. Ibid.

୫୯. A History of Arakan, p. 155.

୬୦. ମୁହସିନ ଇନ୍ଦ୍ରାଚନ୍ଦ୍ର, ଅଧିକୃତ ଆରାକାନ ଜନଗନ ଦେଶ ଓ ଇତିହାସ (ଆରାକାନଟ ଆର, ଏସ, ଓ, ୧୯୯୦) ପୃଷ୍ଠ ୨୬-୨୭ ।

୬୧. New Straits Times, 11 November, 1992.

୬୨. ଅଧିକୃତ ଆରାକାନ ଜନଗନ ଦେଶ ଓ ଇତିହାସ, ପୃଷ୍ଠ ୨୬-୨୮ ।

୬୩. ଡେମ୍ ପୃଷ୍ଠ ୨୫-୨୬; ମୁହସିନ ଆବୁଲ ହୋସନ ମାହୀନ, ବାର୍ଷିକ ମୁସଲିମ ଗନ୍ଧଜ୍ଞା (ଢାକା) ବର୍ମା ମୁସଲିମ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ସାହୀ କମିଟି, ୧୯୯୮), ପୃଷ୍ଠ ୧୦୦ ।

সামিক আত-তাহরীক ১০৮ সংখ্যা, সামিক আত-তাহরীক ১০৮ সংখ্যা

আকিয়াবের পাইকতালী ও আকিয়াব জামে মসজিদের ওয়াকফ ভূমিসহ অনেক ওয়াকফকৃত জমি, মৎভূ টাউনের কবরস্থান, মৎভূর গ্যাকুরা গ্রামের কবরস্থান ও কাইউক পাইক শহরের কবরস্থান সহ অনেক কবরস্থানকে শুকুরের চারণভূমি এবং গণপায়খানা বানানো হয়।^{৬৪} পবিত্র কুরআন মাজীদ ও ধর্মীয় বই-পুস্তকগুলিকে প্রায়ই নষ্ট করে ফেলা হয় এবং প্যাকিং সামগ্রী হিসাবে ব্যবহার করা হয়।^{৬৫} কোরবানীর ক্ষেত্রে নানা রকম বিধি-নিমেধ আরোপ করা হয়। এ ক্ষেত্রে দুই থেকে পাঁচ হাজার লোক অধ্যুষিত গ্রামে দুটি খনি অথবা ১টি দুটি গরু কোরবানীর অনুমতি দেওয়া হয়।^{৬৬} ১৯৬২ সাল থেকে ১৯৮০ সাল পর্যন্ত কোন মুসলমানকেই হজে গমনের অনুমতি দেওয়া হয়নি। ক্লু-কলেজে ধর্মীয় শিক্ষার কোন সুযোগ নেই।^{৬৭}

১৯৪২ শ্রীষ্টাদের হত্যাকাণ্ডের পরবর্তী সময় থেকে ১৯৭৬ শ্রীষ্টাদ পর্যন্ত কোন বড় ধরনের অপারেশন ছাড়াই সংঘটিত 'Rohngya Patriotic Front' প্রদত্ত তথ্যানুসারে ১৯৫৫-৭৮ সাল পর্যন্ত তেইশ বছরের মধ্যে প্রায় ত্রিশ হাজার রোহিঙ্গাকে হত্যা করা হয় এবং প্রায় পাঁচ লক্ষাধিক রোহিঙ্গা বর্মীদের হাত থেকে রক্ষা পাবার জন্য বাংলাদেশের ভূখণ্ডে আশ্রয় নিতে বাধ্য হয়েছে।^{৬৮}

১৯৭৮ সালের King Dragon অপারেশনে বাংলাদেশে আশ্রিত শরণার্থীর সংখ্যা ২ লাখ ধারণা করা হ'লেও মূলতঃ এ সংখ্যা আরও বেশী ছিল। 'বাংলাদেশ রেডক্রস সোসাইটি'র পরিসংখ্যান মতে, বাংলাদেশের উদ্বাস্তু শিবিরে আশ্রিত রোহিঙ্গা শরণার্থী সংখ্যা ২,২২,৫৩৫ জন জানা যায়।^{৬৯} তবে শিবিরের তালিকাভুক্ত রোহিঙ্গা ছাড়াও অনেকেই এলামেলোভাবে শিবিরের তালিকার বাইরে ছিল এবং তারা পরবর্তীতে এদেশেই রয়ে গেছে। সব মিলে আগত রোহিঙ্গা শরণার্থী সংখ্যা ৩ লাখেরও বেশী।^{৭০}

১৯৪৮-৭৮ সাল পর্যন্ত আরাকানে বর্মী শাসনের চির বর্ণনা করতে গিয়ে আবদুল মাবুদ খান মন্তব্য করেন- '১৯৪৮-৭৮ সাল পর্যন্ত সুদীর্ঘ ত্রিশ বছর বর্মী শাসকশ্রেণী এই দেশটির (আরাকান রাজ্যের) উন্নতি ও অগ্রগতির জন্য কোন কর্মসূচী গ্রহণ করা প্রয়োজন মনে করেনি। শিক্ষা-দীক্ষা, সামাজিক ও অধিনেতৃত ক্ষেত্রে আরাকান এখনো মধ্যুগীয় অবস্থায় রয়ে গেছে। আশ্চর্যের বিষয় এই যে, প্রায় চালুশ লক্ষ জনসংখ্যা অধ্যুষিত আরাকানে মাত্র সতেরটি হাই স্কুল ও একটি মাত্র ইন্টারমিডিয়েট কলেজ রয়েছে। আরাকানের যোগাযোগ ব্যবস্থা এখনও মধ্যুগীয়'

৬৪. অধিকৃত আরাকান জনগণ দেশ ও ইতিহাস, পৃঃ ২৯।

৬৫. তদেব।

৬৬. আবুল হোসেন মাহমুদ, বার্মীয় মুসলিম গণহত্যা, পৃঃ ৫০।

৬৭. বার্মীয় মুসলমান, মুহাফদ রহস্য আমিন অনুমতি, পৃঃ ২১৭।

৬৮. Genocide in Burma Against The Muslim of Arakan, published by Rohingya Patriotic Front, Arakan, Burma, pp. 2-7.

৬৯. Headquarters of 1978 Rohingya Refugee Control Room in Ukiya, Bangladesh, উজ্জেব, N. Kamal, Bangladesh Red Cross Society 1978 as quoted in: Kamaluddin, 1983, p. 146.

৭০. দৈনিক আজাদ ও দৈনিক কিষাণ, সম্পাদকীয় ৩০ এপ্রিল, ১৯৮১।

অবস্থায় বিদ্যমান। মাত্র পঁয়তাল্লিশ মাইল পাকা রাস্তা রয়েছে (সড়কটি রাথিডং থেকে বুথিডং পর্যন্ত প্রসারিত)। আরাকানে আজও কোন রেলপথ তৈরী হয়নি। ব্রহ্মদেশের (বার্মা) বৈদেশিক মুদ্রা অর্জনের প্রধান উৎস হ'ল ধান। আরাকান তার সিংহভাগ সরবরাহ করা সত্ত্বেও সেখানে উল্লেখযোগ্য কোন উন্নতি হয়নি। আরাকানে আজও কোন ছোট-খাট কলকারখানা গড়ে উঠেনি। প্রায় চালুশ লক্ষ লোকের জন্য আরাকানে দু'শ ষাট শয়া বিশিষ্ট মাত্র তিনটি হাসপাতাল রয়েছে। উক্ত অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে বর্মী শাসন আরাকানীদের নিকট বরাবরই মনে হয়েছে বিদেশী শাসন। হত্যা, গৃহযুদ্ধ, লুণ্ঠন, নারী নির্যাতন ও অরাজকতা আরাকানীদের নিয়সহচর।^{৭১}

উপসংহারঃ

১৯৪২ সাল থেকে বর্তমান সময় পর্যন্ত বিভিন্ন পর্যায়ে রোহিঙ্গা সমস্যা সমাধানের প্রচেষ্টা অব্যাহত থাকলেও আজও আরাকানে রোহিঙ্গা নির্যাতনের কোন অবসান হয়নি। পক্ষান্তরে মিয়ানমার সরকার বিবৃতি প্রদান করেছে যে, ঐতিহাসিকভাবে আরাকানে কখনো রোহিঙ্গা নামে কোন জাতিগোষ্ঠী ছিল না। রোহিঙ্গা নামটি আরাকান রাজ্যের একদল বিদ্রোহীর দেওয়া। ১৯৮৪ সালের প্রথম এ্যাংলো-বর্মী যুদ্ধের পর থেকে প্রতিবেশী বাংলার মুসলমানরা বেআইনীভাবে আরাকানসহ বার্মীয় প্রবেশ করে।^{৭২} বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রী এবং পররাষ্ট্রমন্ত্রণালয় মিয়ানমার সরকারের এ বিবৃতির তীব্র প্রতিবাদ জানিয়েছে।^{৭৩} মূলতঃ রোহিঙ্গাদের অভিবাসী হিসাবে চিহ্নিত করে তাদের স্বদেশ থেকে উচ্ছেদ করার পিছনে আরাকানে মুসলিম জাতিসভার বিনাশ সাধনই তাদের মূল লক্ষ্য।^{৭৪} ১৯৪২ সালের পর থেকে আরাকান হ'তে পালিয়ে আসা রোহিঙ্গা উদ্বাস্তুরাই বিভিন্ন সময়ে বাংলা থেকে স্বদেশ ফিরে গেছে। কিন্তু তারা তাদের পৈতৃক বসতিভিত্তিতে প্রত্যাবাসিত হ'তে পারেনি। মিয়ানমার সরকার তাদেরকে অভিবাসী হিসাবে প্রমাণ করার মধ্য দিয়ে সমস্ত রোহিঙ্গা মুসলমানকে এ অজুহাতে নির্যাতন করেছে; যা অত্যন্ত অমানবিক এবং মানবাধিকারের চরম লংঘন। তাই অতিস্তরে শরণার্থী শিবিরে আশ্রিত রোহিঙ্গাসহ সকল উদ্বাস্তুকে তাদের স্বদেশের পৈতৃক বসতিভিত্তিতে প্রত্যাবাসন, মিয়ানমার সরকারকে রোহিঙ্গা অনুপ্রবেশ বন্ধকরণের জন্য আন্তর্জাতিক বিষ্ণের সহযোগিতা আরো জোরদার করা দরকার এবং বাংলাদেশ সরকারকে এক্ষেত্রে আরো বেশী তৎপর হওয়া বাঞ্ছনীয়।

৭১. আবদুল মাবুদ খান, আরাকানে যুক্তি সংহায়, পৃঃ ১০০।

৭২. দৈনিক ইঙ্গেরিক, ১৩ মার্চ, ১৯৯২।

৭৩. বিজ্ঞাপিত জান জ্য দেন্দং দেনিক ইঙ্গেরিক, ১৩ ও ২২ মার্চ, ১৯৯২।

৭৪. রোহিঙ্গা সমস্যা বিষয়ে বিজ্ঞাপিত জান জ্য দেন্দং মুহাম্মদ মাহমুদুর রহমান, রোহিঙ্গা সমস্যাটি বাংলাদেশের দৃষ্টিভঙ্গী, ১৯৭৮-১৯৯৮, অন্তর্কাপিত এম.ফিল. অভিসন্দর্ভ, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়, রাজশাহী-২০০১।